

## **Offertory Collection Colecta del Ofertorio**

\$2,750 – Amount needed each week to meet budget needs/Cantidadnecesariacadasemana para cubrir las necesidadespresupuestarias

### **Information/Información:**

**April 26/26 de abril, 2026**

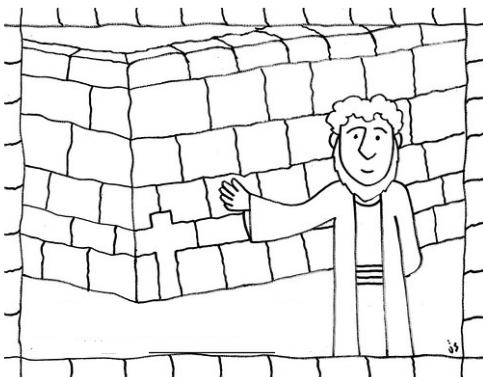
Regular Offertory/Ofertorio regular: \$3152

(Includes/Incluye \$40.00 e-giving)

Total: \$3152

## **Children's Corner/ Rincón de losNiños**

**The stone that the builders rejected  
has become the cornerstone.**



**La piedra que desecharon los  
constructores se ha convertido en  
la piedra angular.**

## **Mass Intentions Intenciones de la Misa**

**May 3/3 de mayo**

### **9:00 am English Mass**

*For the members of the AOH and LAOH,*

*♥ living and + deceased*

*+ Mark Nolan Schou and the deceased  
members of the Nolan-Schou  
families*

### **11:00 am Misa en español**

**May 10/10 de mayo**

### **9:00 am English Mass**

### **11:00 am Misa en español**

## **Hospital Visits/Emergencies Visitas al Hospital/Emergencias:**

Please notify the Shrine at 518-465-3685 and/or Fr. Quinn 518-482-3375 or Deacon Fabian or Pastoral Associate Confesora Franco about any community who is in the hospital or homebound. In case of an emergency requiring a priest, outside of parish office hours, especially in danger of death, contact the priests at (518) 482-3375. If no one answers, please leave a message.

Por favor notifique al Santuario al 518-465-3685 y/o al Padre Quinn 518-482-3375 o al Diácono Fabian o a la Asociada Pastoral Confesora Franco sobre cualquier miembro de la comunidad que esté en el hospital o confinado en su hogar. En caso de emergencia que requiera la presencia de un sacerdote fuera del horario de oficina parroquial, especialmente en caso de peligro de muerte, comuníquese con los sacerdotes al (518) 482-3375. Si nadie contesta, deje un mensaje

# Shrine Church of Our Lady of the Americas Iglesia Santuario de Nuestra Señora de las Américas

May 3, 2026 – 3 de mayo del 2026

## Fifth Sunday of Easter Quinto Domingo de Pascual

274 Sherman Street, Albany, NY 12206  
(Rear Entrance/ Entrada Trasera)  
(518) 465-3685, Ext. 12 English; Ext. 13 Español  
[www.ourladyoftheamericas.org](http://www.ourladyoftheamericas.org)  
[OLAmericaShrine@gmail.com](mailto:OLAmericaShrine@gmail.com)



View Masses Online on Facebook/  
Puedes Ver las Misas en Línea en Facebook  
<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas/>

## Mission Statement/Nuestra Misión

“We are a vibrant, welcoming, multi-cultural Catholic community in the heart of the City of Albany celebrating and ministering the presence of Jesus with our parishioners and neighbors.”

“Somos una comunidad católica vibrante, acogedora y multicultural en el corazón de la ciudad de Albany. celebrando y llevando la presencia de Jesús a nuestros feligreses y vecinos.”

## Directory/Directorio

**Pastor:** Rev. Daniel Quinn

**Shrine Chaplain/Capellán:**

Rev. Francis O'Connor, (518) 390-4576

**Deacon/Diacono:** Rev. Miguel Fabián

**Pastoral Associate/Asociado Pastoral and/y  
Faith Formation Coordinator/Coordinador**

**Formación De Fe:** Confesora Franco,  
[cflovejesus@aol.com](mailto:cflovejesus@aol.com)

**Music Minister/Ministro de Música:**

Deborah Klose, [dklose@nycap.rr.com](mailto:dklose@nycap.rr.com)

**Baptism/Bautizos:**

Claire Nolan, [cbnolou@gmail.com](mailto:cbnolou@gmail.com)

Confesora Franco, [cflovejesus@aol.com](mailto:cflovejesus@aol.com)

**Marriage/Matrimonios:**

Rev. Dan Quinn and/y Susan Ivie Mahar,  
(518) 482-3375

[blessedsacramentalb@gmail.com](mailto:blessedsacramentalb@gmail.com)

**Quinceañera:**

Confesora Franco, [cflovejesus@aol.com](mailto:cflovejesus@aol.com)

**Confesiones en español disponibles:**

Domingos 10:15 en el Santuario, Martes en  
el Santísimo Sacramento 12:30-13:30, y  
Miércoles en Mater Christi, 16:30-17:30

**Mass Intentions/Intenciones de la Misa:**

Tammy Crasto (518) 229-7345

Confesora Franco (518) 542-4192

## Lectio Divina

English: <https://catholic.bible/category/lectio-divina/>

Español: <https://catholic.bible/lectio-divina-en-espanol/>

May 10/10 de mayo

First Reading/Primera Lectura:

Acts/Hechos 6:1-7

Responsorial Psalm/Salmo Responsorial:

Psalms/Salmos 33:1-2, 4-5, 18-19

Second Reading/Segunda Lectura:

1 Peter/Pedro 2:4-9

Gospel/Evangelió:

St. John/San Juan 14:1-12

Welcome, AOH and  
LAOH & Bishop Mark!



¡Bienvenidos, AOH y  
LAOH y el Obispo  
Mark!

Sound System Donations  
Donaciones para el sistema  
de sonido



Total: \$17333

## Electronic Donations Donaciones Electrónicas



[https://www.zeffy.com/  
en-US/donation-  
form/offertory](https://www.zeffy.com/en-US/donation-form/offertory)



[https://www.zeffy.com  
/en-US/donation-  
form/sound-system](https://www.zeffy.com/en-US/donation-form/sound-system)

NO DEJEN

*que se turbe su corazón.*

CREEN EN DIOS

*crean también en mí.*



Juan 14:1

Mark your calendars for our next  
Community Celebration!

**Pentecost – May 24, 2026**

**Bilingual Mass at 11:00 am**

Followed by Potluck Lunch



¡Marquen sus calendarios para nuestra  
próxima Celebración Comunitaria!

**Pentecostés – 24 de mayo de 2026**

**Misa bilingüe a las 11:00 a. m.**

Seguida de un almuerzo comunitario.

